

المُتَنَبِّي مُدَافِعًا عَنِ لُغَةِ شِعْرِهِ : دِرَاسَةٌ فِي أُبْنِيَةِ الصَّرْفِ

**Al-Mutanabbi as a Defender of his Poetry Language:
A Study in Morphology Structures**أ.د. عصام كاظم الغالبي¹¹ جامعة الكوفة (العراق)، shnawa@uokufa.edu.iq

تاريخ الاستلام: 2019/10/26 تاريخ القبول: 2019/11/03 تاريخ النشر: 2019/12/25

ملخص:

نَبّه اللغويّون القدامى على عدد من الهنات التي وجدوها في شعر أبي الطيّب المتنبّي، وهي موزّعة بين أخطاء صرفيّة ونحويّة وغيرهما، ولعلّ أوّل من دافع عن شعر المتنبّي هو المتنبّي نفسه، فتراه لغويًا مُحيطًا بكلام العرب وأشعارهم، بل إنّه يُشير أحيانا إلى آراء العلماء. ويحاول البحث جمع هذه الآراء اللغوية ومعرفة المناسبة التي قيلت فيها ومناقشتها مناقشة علميّة وموازنتها بأقوال علماء اللغة لمعرفة مدى إحاطة أبي الطيّب اللغويّة وبيان ما إذا كانت هذه الآراء ناهضة أو لا، وقد أحصيْتُ هذه الآراء فوجدتها في عشر مسائل اقتصر البحث على أبنية الصرف.

كلمات مفتاحية: المتنبّي؛ أبنية الصرف؛ الوساطة؛ لغة الشعر.

Abstract:

The linguist's veterans on a number of mistakes found in the poetry of Abu Al-Tayyib Al-Mutanabbi, but tried to defend them with all their knowledge of language and knowledge of their methods. And perhaps the first who defended Al-mutanabbi's poetry is Al-mutanabbi himself, you see him linguist surrounded by the words and poems of the Arabs and sometimes even refers to the opinions of scientists. The research tries to collect these linguistic views and know the occasion that was said, discussing them in scientific discussion and balancing to the words of linguists to know the the linguistic knowledge of Abu Tayeb and indicate whether these views are rising or not.

I counted these views, I found in ten issues ; the research was limited to the structures of morphology.

Keywords: morphology; structures; Mediation; the language of poetry

المؤلف المرسل: عصام كاظم الغالبي، الإيميل: shnawa@oukufa.edu.iq

1. مقدمة:

يجب أن يُعدَّ أبو الطيّب المتنبّي من أكابر شعراء القرن الرابع الهجريّ بل هو أكبرهم بلا منازع؛ إذ ملأ الدنيا، وشغل الناس، واختصم النقاد في شعره، فكان مصدرَ حركة نقدية كبرى، وانقسموا في شاعريّته على قسمين: قسم لها أفرط في تفرّطها، وقسم عليها بالغ في ذمّها، وحرص على ثلبها حتى لا يَرى لها، ولا لصاحبها وجوداً أدبيّاً، وهي برأيه مظهرٌ من مظاهر التكلف والادّعاء وتناول المرء ما لا يُحسنه.

وقد تبه اللغويّون القدامى وكذلك النقاد على عدد من الهنات التي وجدوها في شعره، وهي موزّعة بين أخطاء صرفيّة ونحويّة وغيرهما، ولم يُسلم أبو الطيّب ولا مناصروه بكونها أخطاءً وإمّا حاولوا الدفاع عنها بكلّ ما أوتوا من علم باللغة ودراية بأساليبها.

ولعلّ أوّل من دافع عن شعر المتنبّي هو المتنبّي نفسه، فقد هبّ للدفاع عنه ما سنحت له الفرصة، فتراه لغويّاً مُحيطاً بكلام العرب وأشعارهم بل إنّه يُشير أحياناً إلى آراء العلماء في كتبهم.

ولما كان عصرُ القاضي الجرجانيّ قريباً من عصر أبي الطيّب، وزمن تأليف كتابه (الوساطة) بعد وفاته بقليل؛ إذ قيل إنّ كتاب الوساطة أُلّف بعد وفاة المتنبّي بستين فقد ضمّ هذا الكتابُ مجموعة كبيرة من أقوال المتنبّي وآرائه اللغوية التي جاءت ردّاً على خصومه ودفاعاً عن شعره، ولا تكاد تكون أغلبُ هذه الأقوال والآراء موجودة في غيره.

ويحاول البحث جمع هذه الآراء اللغوية من كتاب الوساطة ومعرفة المناسبة التي قيلت فيها وتبسيط الضوء عليها ومناقشتها مناقشة علميّة موضوعيّة وموازنتها بأقوال علماء اللغة لمعرفة مدى إحاطة أبي الطيّب اللغويّة وبيان ما إذا كانت هذه الآراء ناهضة أو لا.

وقد أحصيْتُ هذه الآراء في الكتاب فوجدتها في عشر مسائل موزّعة بين صرفية ونحوية وغيرهما، ودفعا للإطالة اقتصر البحث على أبنية الصرف، ولا أحسب أنّ أحدًا قد جمع هذه الآراء في بحث مستقلّ

مناقشًا إيَّاهَا فَإِنَّهُ وَقَفْتُ فَلَهُ تَعَالَى الْحَمْدُ وَإِنْ كَانَ الْعَكْسُ فَحَسْبِي أَيُّ قَدْ بَدَلْتُ فِيهِ جِهَدًا خِدْمَةَ لِلغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.

أولاً: جمع (بوق) على بوقات:

ذكر القاضي الجرجاني أنّ ما أنكره النقاد على أبي الطيّب " قوله:

إذا كان بعضُ الناس سيقًا لدولةٍ ففي الناس بوقاتٌ لها وطبولٌ^(المتنبي، 1983، صفحة 359)

فقالوا: إنّ جمع بوق على بوقات خطأ، وإمّا يُجمع بابُ فُعَلٍ على أفعالٍ في أدنى العدد، مثل: قتل وأقفال، وعود وأعواد، وقد يخرج عنه إلى أفعل، مثل: بُرد وأبرد، فأما في أكثر العدد فالباب فُعُول، نحو: جند وجنود، وبرد وبرود... فأما فُعَلٌ وفُعَلَاتٌ فمما لا يُعرَفُ في شيءٍ من الكلام في صحيح ولا معتلّ. وقد سئل أبو الطيّب عن ذلك فقال: هذا الاسم مؤلّدٌ لم يُسمَعِ واحده إلا هكذا، ولا جمعه بغير التاء، وإمّا هو مثل: حَمَامٌ وحَمَامَاتٌ، وساباطٌ وساباطاتٌ، وسائر ما جمعه من المذكّر بالتاء. وقد عبّ الجرجاني على ما نقله من أقوال الخصمين قائلًا: وقد كان لأبي الطيّب في الصحيح مندوحة، وفي المجتمع عليه متّسع^(المتنبي، 1983، صفحة 446). وحاول عددٌ من شراح ديوان المتنبي الدفاع عنه في استعماله السابق، ومن هؤلاء ابنُ جني (ت392هـ) الذي قال معلقًا على بيت أبي الطيّب السابق: «عاب عليه من لا مخبرة له بكلام العرب جمع بوق، والقياس يعضده؛ إذ له نظائر كثيرة، مثل: حَمَامٌ وحَمَامَاتٌ، وسُرَادِقٌ وسُرَادِقَاتٌ، وجَوَابٌ وجَوَابَاتٌ، وهو كثير في جمع ما لا يعقل من المذكّر، إذ لا يوجد له مثالُ القلّة.» (بن الحسين، التبيان في شرح الديوان، (شرح ديوان المتنبي المنسوب إلى العكبري)، تحقيق: مصطفى السقا وزميليه، 1938، صفحة 108/3) البرقوقي، 1986، الصفحات 229/3-230)

ولم تذكر أغلب المعاجم العربية القديمة جمعًا ل (بوق)، وإمّا اكتفت بذكر معانيه مع ذكر عدد من الشواهد التي تؤيّد تلك المعاني^{(الجزهري، 1987) (ابن منظور، 1956) (الزبيدي، من 1965م إلى 2002م)}، إلا المصباح المنير، فقد ذكر الفيومي (ت770هـ) جمعين للبوق، قال: «البوق بالضم: معروف، والجمع: بوقات وبيقات بالكسر»^(الفيومي، د. ت)

والظاهر أنّ هذا النصّ لا يرتقي إلى مستوى القبول فلا يمكن قبول الرأي الذي يقول بجمع بوق على بوقات؛ لأنّ صاحبه متأخر جدّاً، وإن كان عالماً، ولم يؤيّد كلامه بشاهد واحد، أما الجمع الثاني (بيقات) فالظاهر أنّه مُحَرَّف عن (بيقان) بالنون على زنة فعلان وإلا فلا يمكن أن يُسَلَّم بجمع بوق على بوقات، إذ ما الداعي إلى قلب واو (بوق) ياء على الرغم من كون فاء الكلمة مضمومة؟، وإذا كانت فاء الكلمة مكسورة فما الذي دعا إلى هذا الكسر؟

ومن المعجمات الحديثة التي ذكرت عدداً من الجموع ل (بوق) محيط المحيط للبستاني فقد ذكر لنا ثلاثة جموع ل (بوق) هي: أبواق وبيقان وبوقات. (البستاني، د.ت)

والقياس يعضد الجمع (أبواق) لأنّه على زنة (أفعال) الذي يطرد في كلِّ ما لم يطرد فيه أفعل، وأفعل يطرد في الاسم الثلاثي الصحيح الفاء والعين على وزن (فَعَل) ولم يضاعف، نحو فَحَل وأفْحَل، وكلمة (بوق) معتلّة العين وعلى زنة (فُعَل) بضمّ الفاء لذا لا يطرد جمعها في أفعل في القلة فيكون جمعها على (أفعال) فنقول: أبواق، ومثلها: نور وأنوار وغيرها. (هاشم طه، 1989م، الصفحات 183-184)

ويعضد القياس أيضاً الجمع (بيقان) لأنّه على زنة (فعلان) الذي يطرد فيه الاسم الذي على زنة (فُعَل) نحو: حُوت وحيتان، فكذلك بوق وبيقان. (هاشم طه، 1989م، صفحة 195)

وأما الجمع (بوقات) ففيه نظرٌ وعليه كلام من ناحية أنّ المعجم الذي ذُكر فيه هذا الجمع معجمٌ حديث لا يمكن الأخذُ بكلِّ ما ذُكر فيه فضلاً عن أنّ صاحب المعجم لم يأت لنا بشاهد على كلامه ولم يذكر لنا الموضوع الذي نقل منه هذا الجمع، والظاهر أنّه نقله من المصباح المنير للفيومي. (المصباح المنير، د.ت.)^(د.ت.) والظاهر أنّ المتنبّي لو استعمل الجمع (أبواق) أو (بيقان) لكان أفضل ولجنّب بيته كلاماً كثيراً قيل فيه؛ لأنّهما جمعان قياسيان لا خلاف فيهما، ولأنّ وزن البيت الشعري ماضٍ بمهما (البيت من البحر الطويل وهو مستقيم وزناً بأبواق وبيقان)، وهذا معنى ما قصده الجرجانيّ بقوله: «وقد كان لأبي الطيّب في الصحيح مندوحة، وفي المجتمع عليه متّسع.» (الجرجاني، 1966، صفحة 449)

ثانيا: تشنية الجمع (رماح) على (رماحان):

ذكر الجرجاني في وساطته (الجرجاني، 1966، صفحة 449) أنّ مِمَّا أُخِذَ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ الْمُتَنَّبِيِّ قَوْلُهُ:

مضى بعدما انفّ الرماحان ساعةً كما يتلقّى الهدبُ في الرقدة الهدبا (المتنبي، 1983، صفحة 327)

قال الجرجاني: «فأنكروا تشنية الرماح، وهو جمع رُمَح، فحاجّهم أبو الطيّب بيت أبي النجم:

تنقلت من أول التنقلِ بين رماحي مالكٍ ونهشلِ (العجلي، د.ت)، الصفحات 449-154/4)

والتشنية عند النحويين جائزة في مثل هذا إذا اختلفت الضروب والأجناس، وأكثر ما على أبي الطيّب أن يتبع أبا النجم وأضرابه من شعراء العرب، فهم القدوة وبهم الائتمام، وفيهم الأسوة.» (الجرجاني، 1966، الصفحات 449-450)

والجرجاني في هذا النصّ يُحيلنا على مصدر مهمّ من مصادر أخذ اللغة، وهو السماع، فهو يرى أنّ الشاعر إذا جاء بشيء في شعره يوافق ما جاء به شاعر قبله يُتَّخَذُ بشعره فلا يصحّ أن يُؤاخَذَ ذلك الشاعر بذلك الشيء.

وتشنية الجمع جائزة عند النحويين إذا اختلفت الضروب والأجناس كما عبّر بذلك الجرجاني، قال سيبويه (180هـ): «وقالوا: إبلان، لأنّه اسمٌ لم يُكسّر عليه، وإمّا يريدون قطيعين، وذلك يعنون، وقالوا: لقاحان سوداوان جعلوهما بمنزلة ذاء، وإمّا تسمع ذا الضرب ثم تأتي بالعلّة والنظائر؛ وذلك لأنهم يقولون: لقاح واحدة، كقولك: قطعة واحدة، وهو في إبل أقوى، لأنّه اسم لم يُكسّر عليه شيء.» (سيبويه، 1977، الصفحات 623/3-624)

فسيبويه في هذا النصّ عللّ صحّة تثنية اسم الجنس (إبل) على (إبلان) بأنّ المتكلمين أرادوا (قطيعين) أي: إبل هؤلاء وإبل هؤلاء، وهو يؤيد ذلك بقوله: "وذلك يعنون"، ثمّ ذكر أنّهم يجعلون تثنية الجمع بمنزلة تثنية اسم الجنس، فيجوزُ تثنية (لقاح) على (لقاحان)، وعللّ صحّة كلامهم بأنّهم يقولون: لقاح واحد كقولنا قطعة واحدة، أي إن (لقاح) تُعامل معاملة المفرد عند الوصف فتوصف بالمفرد كما يُوصف المفرد بالمفرد، واسمُ الجنس مفردٌ، وإن دلّ على الجمع؛ لأنّه لم يُكسّر عليه شيء كما يقول سيبويه، فما دامت تثنية اسم الجنس لأنّه مفرد جائزة كانت تثنية ما يُعامل معاملة المفرد كذلك، وختم كلامه بأنّ تثنية اسم الجنس أقوى من تثنية الجمع؛ لأنّ اسم الجنس لم يُكسّر عليه شيء.

وأجمع أغلب شُرّاح ديوان المتنبيّ على جواز تثنية مثل هذا الجمع بالشرط المذكور سابقاً، فيرى ابنُ جني والمعريّ (449هـ) والواحدي وصاحب التبيان والبرقوقيّ جميعهم (ابن جني، الفسر، 1988م، الصفحات 171/1-172) (المعري، 1986، الصفحات 327-236/3) (الواحدي، د. ت، صفحة 2/ 476) (التبيان، صفحة 64/1) (شرح البرقوقي، صفحة 189/1) أنّ

المتنبيّ أراد رماح الفريقين أو العسكرين فثنّى.

وزعم ابنُ يعيش (643هـ) أنّ القياس «يأبى تثنية الجمع، وذلك أنّ الغرض من الجمع الدلالة على الكثرة، والتثنية تدلّ على القلّة، فهما معنيان متدافعان، ولا يجوز اجتماعهما في كلمة واحدة.» (ابن يعيش، (د.ت)، صفحة 4/ 153). وقال أيضاً: "وقد جاء شيءٌ من ذلك عنهم على تأويل الأفراد، قالوا: إبلان وغنمان وجمالان، ذهبوا بذلك إلى القطيع الواحد، وضمّوا إليه مثله فثنّوه، أنشد أبو زيد:

هما إبلان فيهما ما علمتم فغن أيّها ما شتتم فتنكبوا (قمير، (د.ت)، صفحة 143)

وقالوا: لقاحان سواداوان، حكاة سيبويه، وإمّا لقاح جمع لقحة، وقالوا: جمالان، يريدون قطيعين منها. فالتثنية تدلّ على افتراقهما قطيعين، ولو قال: لقاح أو جمال لفهم منه الكثرة إلا أنّه لا يدلّ على أنّها مفترقة، وهي في إبلان أسهل؛ لأنّه جنس، فهو مفرد، وليس بتكسير، كجمال وجمال ومن ذلك قول أبي النجم:

تَبَقَّلْتُ فِي أَوَّلِ التَّبَقُّلِ

بين رماحي مالكٍ ونهشلي (سبق تخريج البيت)

أعلمُ بالثنائية افتراقَ رماح هؤلاء من رماح هؤلاء، فأما قوله عليه الصلاة والسلام: «مثل المنافق كالشاة العائرة بين الغنمين» (بن الحجاج، 1955م، صفحة 125/8) فإنه شبهه المنافق، وهو الذي يظهر أنه من قوم أو ليس منهم، بالشاة العائرة وهي المترددة بين الغنمين، أي بين القطيعين، لا تعلم من أيّ القطيعين هي..". (ابن يعيش، (د.ت)، الصفحات 4/ 153-154-155).

والذي ينظر إلى النصّ الأوّل من كلام ابن يعيش يجد أنه يعلّل تعليلاً منطقيّاً على عدم جواز ثنائية الجمع؛ لأنّ الجمع يدلّ على الكثرة والثنائية تدلّ على القلّة وهما في رأيه متناقضان لا يمكن أن يجتمعا في كلمة واحدة.

وما استدلّ به ليس سليماً لأنّ هنالك شروطاً يجب أن تتوافر ليتحقّق التناقضُ وهذه الشروط يُعبّر عنها بالوحدات الثماني عند أهل المنطق (المطهري، 2001، صفحة 53)، ومن هذه الوحدات وحدة الموضوع، وهذه الوحدة غير متوافرة في ثنائية الجمع؛ لأنّ الجمع كان للكلمة عندما كانت مفردة، والثنائية كانت للجمع لا للمفرد وعلى هذا لم يتحقّق التناقضُ المزعوم لعدم توافر وحدة الموضوع.

والظاهر من كلّ ما سبق أنّ ثنائية الجمع جائزةٌ قياساً وسماعاً، ولا مؤاخذهً على أبي الطيّب عندئذ.

ثالثاً: اشتقاقُ فُعالٍ في باب العدد مما تجاوز الأربعة:

قال الجرجانيّ في قول المتنبيّ:

(المتنبيّ، 1983، صفحة 85)

لِيَيْلِئَنَا الْمَنُوطَةُ بِالتَّنَادِي

أُحَادٍ أَمْ سُدَّاسٍ فِي أُحَادٍ

« تعرّض فيه لوجوه من الطعن: منها قوله: "سُداس"، وقد زعموا أنّها غير مروية عن العرب، وإنّما رُوي أحاد وثناء وثلاث ورباع وعُشار، وهذه معدولات لا يُتجاوز بها السماع ولا يسوغ فيها القياس...» (الجرجاني، 1966، صفحة 85)

وقال في موضع آخر: "وقد كان أبو الطيّب سئل عنه فأجاب عن قولهم: إنّ سُداسًا غير محكيّ عن العرب، وإن أهل اللغة يزعمون أنّهم لم يزيدوا على رُباع، وإنّما هي ألفاظ معدولة يُوقَف بها على السماع بأن قال: إنه قد جاء عن العرب خمّاس وسُداس إلى عُشار، حكاه أبو عمرو الشيبانيّ وابنُ السكّيت، وذكره أبو حاتم في كتاب الإبل، وزعم أبو عبيدة في المجاز (بن المنّي، 1970، صفحة 116 / 1) أنّه لا يعلمهم قالوا فوق رُباع، وهؤلاء ثقاتٌ لم يحكموا إلا ما علموا، وقد جاء ذلك في الشعر، قال الكميت:

فلم يستريثوك حتى رميت فوق الرجال خصالاً عُشاراً (شعر الكميت، (د.ت)، صفحة 191 / 1)

آخر:

ضربت خمّاس ضربة عبشمي أدار سُداس أن لا يستقيماً (معين ا.، صفحة 26 / 1)

وقد نسبت العرب إلى كلّ ذلك، فقالوا: خمّاسيّ وسُداسيّ وعُشاريّ، قال أبو النجم:

فوق الخماسيّ قليلاً تفضله (أبي النجم، (د.ت)، صفحة 458) (الجرجاني، 1966، الصفحات 457-458)

اتفق العلماء على صياغة بناء (فُعال) في باب العدد من الواحد إلى الأربعة؛ لأنّه مسموع عن العرب، يقال: أحاد وثناء وثلاث ورباع، واختلفوا في جواز اشتقاق (فُعال) ممّا فوق الأربعة، فيرى قسمٌ منهم أن هذا البناء يتوقّف عند العدد أربعة ولا يمكن تجاوزه، إلا في عُشار؛ لورود السماع فيها، قال أبو عبيدة: ".. ولا تجاوز العرب (رُباع)، غير أنّ الكميت بن زيد الأسديّ قال:

فوق الرجالِ خِصَالًا عَشَارًا

فلم يستريثوك حتى رميت

وزعم أبو عُبيد القاسم بن سلام أنه لم يسمع أكثر من أحادٍ وثُلاثٍ وُرُبَاعٍ إلا في قول الكميّ السابق (تاج العروس (عشر))، كما ذكر الواحدِيّ وصاحب التبيان أن المشهور في لغة العرب أن هذا البناء لا يتجاوز الأربعة، وحكي نادرًا أو جاء في الشاذّ أنه يُقال إلى عَشَارٍ (شرح الواحدِيّ، (د.ت)، صفحة 137/1) (بن الحسين، التبيان في شرح الديوان، (شرح ديوان المتنبي المنسوب إلى العكبري)، تحقيق: مصطفى السقا وزميليه، 1938، صفحة 353 /1).

ويذكر ابن هشام أن أكثر العلماء يأبى استعمال سُدَّاسٍ، ويخصّ العدد المعدول بما دون الخمسة (الانصاري، (د.ت)، صفحة 48 /1)، ويرى الحضرمي (975هـ) أنّ استعمال سُدَّاسٍ إلى عَشَارٍ خطأ؛ لأنّ المشهور في لغة العرب لا يتجاوز الأربعة. (الحضرمي، 1977، الصفحات 104-105)

أما القسم الآخر - ويمثله الكوفيّون والمبرد (ت285هـ) - فيذهب إلى جواز قياس فُعالٍ في باب العدد إلى ما بعد الأربعة، قال رضيّ الدين الاسترابادي (ت688هـ): «والمبرد والكوفيّون يقيسون عليها إلى التسعة، نحو ثُمَّاسٍ وَخَمَّسٍ، وَسُدَّاسٍ وَمَسْدَسٍ، والسَّمَاعُ مَفْقُودٌ...» (الاسترابادي، 1985، صفحة 1/41) ويؤكد ما حكاه الاسترابادي قول المبرد: «ومن المعدول قولهم : مثنى وثُلاثٍ وُرُبَاعٍ، وكذلك ما بعده...» (المقتضب، (د.ت)، صفحة 380 /3).

ويمكن إيجاز ما تقدّم بأنّ طائفةً من العلماء ترى عدم جواز بناء فُعالٍ في باب العدد ممّا تجاوز الأربعة مستدلّة بعدم وروده عن العرب كما زعمت إلا في عَشَارٍ، وطائفة أخرى ترى جواز ذلك قياسًا على ما دون الخمسة، أمّا بناء ما دون الخمسة على فُعالٍ فالكلّ متفق عليه.

وقد ذُكر سابقًا أن أبا الطيّب قد ردّ زعمهم بعدم ورود سُدَّاسٍ عن العرب بأن ذكر شاهدًا على ورودها عنهم، وذكر أيضًا أن قسمًا من العلماء الثقات قد رووها كأبي عمرو الشيبانيّ وابن السكّيت وأبي

حاتم، وردّه أيضاً بقوله: إن العرب قد نسبوا إلى حُمّاس وسُدّاس فقالوا حُمّاسيّ وسُدّاسيّ، واستدلّ على ذلك بيت أبي النجم:

فوق الحُمّاسيّ قليلاً تفضلهُ (سبق تخريج البيت ، تنظر الصفحة السابقة)

ويؤكّد ما حكاه المتنبيّ عن النسب قول الرضيّ: "... بلى يُستعمل على وزن فُعّال من واحد إلى عشرة مع ياءِ النسب نحو الحُمّاسيّ والسُدّاسيّ والسُبّاعيّ والثُمّانيّ والثُّساعيّ..."، فالنسب إلى هذه الكلمات يدلّ على أنّها مسموعة، فإن لم تكن مسموعة فكيف ينسبون إلى شيء غير موجود؟

فالمتكلّم مثلاً عندما يقول: كويّ أو بصريّ نستدلّ من كلامه على أنّ الكوفة والبصرة موجودتان وهكذا حُمّاسيّ وسُدّاسيّ وسُبّاعيّ وثُمّانيّ نستدلّ منها على أنّ حُمّاس وسُدّاس وسُبّاع وثُمّان موجودات.

ويظهر ممّا ذكر أنّ استعمال المتنبيّ (سُدّاس) جائز لا مانع منه لأنّه وارد عن العرب، ومحكيّ عنهم بدليل وروده في شعرهم وقولهم في النسبة إليه سُدّاسيّ.

رابعا: تصغير (ليلة) للتعظيم:

ومما أخذ على أبي الطيّب قوله:

أُحاد أم سُدّاس في أُحاد لُييلتنا المَنوطة بالتنادِ

فقال الخصم: قد صغّر الليلة ثم استطالها فقال: لُييلتنا المَنوطة بالتناد.

وقد دافع أبو الطيّب عن شعره قائلاً: هذا تصغير التعظيم، والعرب تفعله كثيراً، قال لبيد:

وكلّ أناسٍ سوف تدخُل بينهم ... دويهيّة تصغرّ منها الأنامل

أراد لطف مدخلها فصعَّرها، وقال الأنصاري: أنا عُذِّبْتُهَا المَرْجَبُ، وَجُدِّيلُهَا المِحْكُوكُ؛ فصعَّر وهو يريد التعظيم.

وقال آخر:

يا سَلْمُ أسْقَاكَ البُرَيْقُ الوَامِضُ ... والدِيمُ الغَادِيَةُ الفَضَافِضُ (المرجاني، 1966، صفحة 458)

وئَقْلُ عنه أيضا أنه قال: إني لم أُرِدْ بالتَّنَادِ القِيَامَةَ، وإِنَّمَا أَرَدْتُ مَصْدَرَ تَنَادَى القَوْمِ، وَعَنِيَتْ أَنَّهَا مَنُوطَةٌ بِمَا هُوَ أَهَمُّنَهُ (المرجاني، 1966، صفحة 458)

ولم يقتنع الـجرجاني بما ذكره المُتَنَّبِيُّ فرَدَّهُ قائلاً: «أما تصغير اللفظ على تكثير المعنى فغير مُنْكَرٌ؛ وهو كثير في كلام العرب؛ لكن في احتجاج أبي الطيّب خلل؛ من قبل أن دُوِيهية في هذا الموضع تصغير في المعنى واللفظ، وكذلك جديها المحك لأن هذا الجدل لا يكون إلا لطيف الجرم؛ وإِنَّمَا هُوَ جِذْمٌ مِنَ النَخْلَةِ تَحْتَكُّ بِهِ الإِبِلُ، وكما زاد تحكك الإبل به زاد لطفاً وصِعراً وضوؤة، وإِنَّمَا وَجِهَ القَوْلُ فِي هَذَا أَنَّ مِنَ التَّصْغِيرِ مَا يَكُونُ جَارِيًا عَلَى طَرِيقِ الاسْتِهَانَةِ وَالتَّحْقِيرِ، وَمِنْهُ مَا يَرَادُ بِهِ الصَّغَرُ وَاللِّطَافَةُ؛ فَأَنْتَ إِذْ قُلْتَ: جَاءَنِي رُجِيلٌ لَمْ تُبَالِ بِصَعَرِ جِسْمِهِ، وَتَفَاوَتِ خَلْقِهِ، وَقَصَرَ قَامَتِهِ، إِذَا أَرَدْتَ تَحْقِيرَ شَأْنِهِ وَالإِهْوَانَ بِهِ، وَمَتَى أَرَدْتَ الإِخْبَارَ عَنِ ضَوْؤَلْتِهِ وَدِمَامَةِ خَلْقِهِ لَمْ تَعْرَجْ عَلَى حَالِهِ، وَلَمْ تَفَكَّرْ فِي مَحَلِّهِ، وَقَدْ تَقُولُ ذَلِكَ لِلْمَلِكِ عَلَى هَذَا وَجْهِهِ، وَتَقُولُ لِلرَّجُلِ العَادِيِ عَلَى وَجْهِهِ الأَوَّلِ، وَقَدْ تَفَعَّلَ ذَلِكَ وَأَنْتَ تَرِيدُ ذَمَّهُ؛ وَإِنْ كَانَ قَوِيَّ الخُلُقِ، عَظِيمِ الشَّأْنِ» (المرجاني، 1966، صفحة 459).

وقال أيضا «وذكرُ لبيدِ الدُوِيهيةِ على لفظِ التَّصْغِيرِ مِنْ بَابِ اللِّطَافَةِ دُونَ النُّكَايَةِ؛ وَقَوْلُ أَبِي الطَّيِّبِ لِيَلْتَنَّا خَارِجَ مَخْرَجِ الدِّمِّ وَالْمَحْجُوِّ، ثُمَّ قَدْ أزالِ اللِّتَبَاسَ وَأفْصَحَ عَنِ المَرَادِ بِقَوْلِهِ: المَنُوطَةُ بِالتَّنَادِ، إِذْ قَدْ بَيْنَ أَنَّهُ لَمْ يَرِدْ قَصَرَ مَدَّتْهَا وَلَا قَرَبَ انْقِضَائِهَا فَأَمَّا قَوْلُ أَبِي الطَّيِّبِ: إني لم أُرِدْ بِالتَّنَادِ القِيَامَةَ، وإِنَّمَا أَرَدْتُ مَصْدَرَ تَنَادَى القَوْمِ، وَعَنِيَتْ أَنَّهَا مَنُوطَةٌ بِمَا أَهَمُّ مِنْهُ فَهُوَ أَعْلَمُ بِقَصْدِهِ، وَأَعْرَبُ بِبِنْيَتِهِ؛ غَيْرَ أَنَّ نَسْقَ الكَلَامِ يَشْهَدُ

عليه. ومن تأمله عرف أنه يراد به القيامة أشبهه، ولا عيب فيه لو أراد؛ إنما هو ضرب من الإفراط قد استعمله الشعراء. قال بشار:

أضلَّ النهارُ المستنيرُ طريقَه ... أم الدهر ليلٌ كله ليس يبرحُ

ومثله كثير موجود» (الجرجاني، 1966، صفحة 459).

خامساً: تغيير بنية الكلمة بتضعيف أحد أحرفها:

ورد في كتاب الوساطة (الجرجاني، 1966، صفحة 450) أن من مآخذ العلماء على أبي الطيّب قوله:

فأرحامُ شعري يتصلن لدنّه وأرحامُ مالٍ ما تبني تتقطعُ (المنيبي، 1983، صفحة 31)

قال الجرجاني: "فأنكروا تشديدَ النون من لدن، وإنما هو لدن ولدن، فأما تشديد النون فغيرُ معروفٍ في لغة العرب، وقد كان أبو الطيّب خوطب في ذلك فجعل مكان لدنّه بيابه، ثم احتجّ بما ذكره جملة، قال: قد يجوز للشاعر من الكلام ما لا يجوز لغيره لا للاضطرار إليه، ولكن للاّتساع فيه، واتّفاق أهله عليه، فيحذفون ويزيدون.

وروى أبياتاً منها:

إذا غاب غدوًا عنك بلعمّ لم تكن جليدًا ولم تعطفُ عليك العواطفُ (لم أقف على قائله)

إنما هو ابن العمّ، ...، وقول لبيد:

(المنيبي، 1983، صفحة 206)

درس المنا بمتالعٍ فأبان

يريد المنازل، ...، ومّا زاد فيه قول شبيب بن ثعلبة:

ولسبهُ الحرقوصِ بالَقَفَنِّ ودَمَلٌ في الأست مستقرنٌ
أحبُّ منك موضعَ الوشحنِ فذاك من ذاك إلى السننِ

قَطَنَةٌ من أجودِ القطنِ (قريع، د.ت)، صفحة 167)

فزاد هذه النوناتِ، وقول الآخر:

تعرّضتُ لم تألُ عن قتلِ لي تعرّضَ المَهْرَةَ في الطُولِ (قائله ل.)

فزاد لامًا، وقال الآخر:

يا ليتها قد خرجتُ من فمِّه (قائله ل.)

... والتشديد في لدن أحسنُّ من هذا كلّهُ؛ لأنّ النون ساكنة مع هاء، والنون تتبيّن عند حروف

الحلق؛ لتباعدها منها، فزاد في تبيّنهما فاجتلب التشديد، وهذه زيادة نون، وقد قال بعض العرب:

مُدُّ لُدُّ شَوْلًا فإلى إتلاّنها (قائله ل.)، (د.ت)، صفحة 134/1)

فحذف النون من لدن، ...، وقال آخر:

إنّ شكلي وإنّ شكلك شتّى فالزمي الخصّ واحفظي تبيصّضي (معين)

أراد تبيصّضي، فزاد ضادًا أخرى، والعرب تقول: أنظور بمعنى أنظر، وانشدوا:

وإنّي حيثُ ما يشني الهوى بصري من حيثُ ما سلكوا أدنو فأنظور (سبق تخريج البيت)

قال (أبو الطيّب): وللفصحاء المدلين في أشعارهم ما لم يُسمع من غيرهم، كقول امرئ القيس: "ديمة هَطْلَاء"، وذي الرمة: "أمانة" - يعني أدماء، وفي شعر ابن أحمر وأميّة: "الهيّمان"، و"البلقوس"، و"القساوسة"، في جمع قسّ، ومثل هذا أكثر من أن يُحصى.

فقال الخصم: قد خلط هذا الرجل في احتجاجه، وجمع بين أمور مختلفة، ودلّنا على بعده عن تحصيل المعاني، وذهابه عن مقاييس النحو، وأجرى كلامه إلى غاية توجت قلب اللغة، ونقض مباني العربية؛ لأنّه جعل الشعراء بزعمه أمراء الكلام، وأباح لهم التصرف على غير ضرورة، وهذه القضية إن سبقت على أطراد قياسها زال نظام الإعراب، وحاز للشاعر أن يقول ما شاء، وأن يتناول ما أراد عن قرب، فيثقل كلّ مخفّف، ويخفّف كلّ مثقل، ويحذف ويزيد، ويغيّر الجموع، ويتحكّم في التصريف، ويتعدّى ذلك إلى حركات الإعراب، ويتجاوزها إلى ترتيب الحروف، فإذا كان هذا ممتنعاً محظوراً، ومتعذراً محجوراً، فلا بدّ من حدّ يقف عنده الشاعر، وينتهي إليه الفرق بين النظم والنثر، فيزول هذا الأساس الذي مهّده، والأصل الذي قرّره، ويرجع إلى ما قالت العلماء فيه، وما أُجيز للمضطرّ من التسهيل، وفصّل به النظم من التسامح، وهي أبواب معروفة، ووجوه محصورٌ أكثرها، ومعظم ما يوجد فيها ردُّ الكلمة إلى أصلها، وإلى ما أوجب القياس الأعمّ لها، مثل: صرف ما لا ينصرف؛ لأنّ ترك الصرف لعلّة، فأزيلت وألحق الاسم بأصل الأسماء، ومثل: قصر ما يمدّ؛ لأنّ المدّة زيادةٌ عارضة فحذفت، ومثل: إظهار التضعيف، كقوله:

أتى أجودٌ لأقوامٍ وإنّ ضنينوا
(خلقي، د.ت)، صفحة 44 و 148)

لأنّه الأصل، ونحو هذا وشبهه.

وقد يجيء عن العرب شواهدٌ لا تُجعل أصولاً، ولا يلزم لها قياس؛ لأنّ ذلك لو ساغ واستمرّ لانقلبت اللغة، وانتقضت الحقائق، وهم إلى الحذف فيه أميل، وبالتخفيف أولع، وعلى ذلك قالوا: درس المنا، يريد المنازل،...، وهذا باب يتسع فيه القول، وتتشعب فيه الوجوه...، ولأهل الكوفة فيه رخصٌ لا تكاد توجد لغيرهم من النحويين، كإجازتهم مدّ المقصور، وترك صرف الاسم المنصرف، ونحو ذلك، غير

أهم لا يبلغون به مرتبة الإهمال، ولا يعرضونه لتحكم الشعراء، ويجعلون هذا الباب من الضرورة، ويقتصرون به على الحاجة.

فأما ذكر أبي الطيّب في هذا الكلام بلعم وعلماء، ونحو ذلك فمبعزل عن هذا الشأن؛ لأنه سائغ في غير الشعر، وجائز في كل الكلام، وأكثر ما تقول العرب: علماء بنو فلان، وله باب ولا حاجة بنا إلى ذكره، بعد أن عرفناك أنه غير متّصل بما تنازعه من ضرورات الشعر،... فأما قوله: تبيّضني، فجار على ما خبرناك باحتمال الشعر له من إظهار التضعيف، فأما التشديد الزائد فيه، وفي مستقرّ الطول ونحو ذلك، فلائها حروف الروي وخواتم القوافي، ومنقطع الكلام، فاحتملت ما لا يحتملها غيرها، ولو ساغ أن يُنصّب ذلك علمًا، ويُجعل عبرة، ويستمرّ على شريطة القياس لوجب أن لا يُنكر على الشاعر إذا قال: رأيت حسنًا؛ فشدّ النون، أو ضربت محمدًا فنقل الدال، كما جاز لك في الطول ومستقرّ... .

فأما الألفاظ التي زعم أنّ الشعراء تفرّدوا بها فإنها موجودة عن أئمة اللغة، وعمّن ينتهي السند إليهم، ويُعتمد في اللسان عليهم؛ وإنما نتكلم بما تكلموا به، وواحد كالجميع، والنفر كالقبيلة، والقبيلة كالأمة فإذا سمعنا من العربيّ الفصيح الذي يُعدُّ حجّة كلمةً اتبعناه فيها، ثم إن لم تبلغنا عن غيره، ولم نسمع بها إلا في كلامه لم نزعم أنه اخترعها، ولم نحكم أنه أبو عذرها، وعلى هذا أكثر اللغة، ولاسيما الألفاظ النادرة، والحروف المفردة.

وقد أتد بعض من يحتجُّ لأبي الطيّب ما قدّمناه من كلامه بأن قال: قد بيّن الرجلُ العلة في حُسن هذه الزيادة، وذكر أنّ النون كما كانت خفيفة وكانت ساكنة، ومن حقّها أن تتبيّن عند حروف الحلق حُسن تشديدها لتظهر ظهورًا شافيًا، فهذه علة قريبة قد يُحتمل للشاعر تغييرُ الكلام لأجلها، ويؤكد ذلك أنّ النون أقرب الحروف إلى حروف العلة: الياء والواو، وأكثرها شبهًا بهما، ومناسبةً لهما؛ لأنّها تُدعم فيهما، وتُزاد حيث يزدان؛ فنُصّب علمًا للصرف، كما يُجعلان علامة للإعراب، وتُبدل الألف منها في قولك: اضربن، إذا أردت النون الخفيفة، كما تُبدل منها في مواضع البدل، وتُحل محلّ الواو في قولك: بهراوي وصنعائي، وإنما هو بهراوي وصنعائي، وتُحذف إذا كانت خفيفة كما يُحذفان لالتقاء الساكنين، فلمّا جرى

معهما هذا المجرى، وحلّ من مناسبتهما هذا المحلّ، احتمال ما يحتملانه من حذف وزيادة، وحروف العلة أكثر الحروف احتمالاً، وأوسعها مُتصَرِّفاً؛ ولذلك يُحمل عليها في الحذف، ويُتجوّز فيها بالزيادة، وعلى هذا استجازوا زيادة الياء في صياريف، وإتّما هو صيارف؛ إشباعاً للمدّة للزوم الكسرة في هذا الموضع، قال الشاعر:

تنفي يداها الحصى في كلّ هاجرة نفي الدراهم تنقاد الصياريفِ
(سبق تخريج البيت، صفحة 24)

وقد قال الفرزدق، فزاد ياءً لغير علة إلا لإقامة الوزن:

وتبكي عليه الشمس والقمر الذي به يبهج السارون ليل التمام

(المتنبي، 1983، صفحة 239) ديوانه : 239، ورواية عجزه فيه: به

يدع السارين ميل العمائم. وعليه لا شاهد فيه)

أراد التمام فزاد الياء، وقال الهذلي:

به الروم أو تنوخ أو الآ طام من صوران أو زيد
(لم أقف على قائله، وهو غير مستقيم الوزن)

فشدّد الواو من صوران، وإتّما هو صوران، وإجرائهم النون هذا المجرى قالوا:

قطنّة من أجود القطنّ (سبق تخريج البيت، تنظر ص 58)

فشدّد النون من قطنّة وليس هو في موضع قافية، ولا هو حرف رويّ... (المرجاني، 1966، الصفحات

456-450)

وقد اعتذر لأبي الطيّب بعضُ شراح ديوانه بغير ما ذكره هو والمحتجون عنه فضلًا عن بعض ما ذكروه، فقد نقل الواحدي نصًّا عن ابن جني يقول فيه: "قوله: لدنّه فيه قبْحٌ وبشاعة؛ لأنّ النون إنّما تُشَدَّدُ إذا كانت بعدها نونٌ، نحو لديّ ولدنا، وإذا لم يكن بعدها نونٌ فهي خفيفة، كقوله تعالى: [مِنْ كُدُنِهِ] (من سورة الكهف، الآية: 2)، وكقوله تعالى: [مِنْ كُدُنٍ حَكِيمٍ حَبِيرٍ] (من سورة هود، الآية: 1)، وأقرب ما ينصرف إليه هذا أن يُقال:

إنّه شبّه بعض الضمير ببعض ضرورة، وإن لم يكن في الهاء ما في النون من وجوب الإدغام، كما قالوا: يعد، فحذفوا الواو لوقوعها بين ياء وكسرة، ثم قالوا: أعدّ ونعدّ وتعدّ، فحذفوا الفاء أيضًا، وإن لم يكن ما يوجهه،...، ويجوز أن يكون ثقل النون كما قالوا في القطن القطن، وفي الجبن: الجبن. (الواحدى، د. ت، الصفحات 1/ 44-45) (بن الحسين، التبيان في شرح الديوان، (شرح ديوان المتنبّي المنسوب إلى العكبري)، تحقيق: مصطفى السقا وزميله، 1938، الصفحات 240/2-241)

فابن جني بدأ كلامه بالاعتراض على قول أبي الطيّب من ناحية أنّ النون في لدن لا تُشَدَّدُ مع الهاء وإنّما تُشَدَّدُ مع ياء المتكلم أو (نا) المتكلمين، وتشديدها مع الياء سببه وجود نون الوقاية بين نون (لدن) وياء المتكلم فتُدغم بنون (لدن)، وتشديدها مع (نا) المتكلمين سببه اجتماع نونين أولاهما ساكنة فأدغمت بالأخرى، ثمّ اعتذر لأبي الطيّب بأنّ تشديد النون مع الهاء مُجمل على تشديد النون مع الياء أو (نا) المتكلمين من باب حمل الهاء على الياء و(نا) المتكلمين، كما حُمّل حذف الواو في أعدّ ونعدّ وتعدّ على حذفها في يعدّ لوقوعها بين كسرة وألف، كما اعتذر له أيضًا بأنّه قد ثقل النون، كما قالوا في القطن: القطن.

ويبدو أنّ هذا الحمل غيرٌ دقيق ولا صحيح؛ لأنّ الواو المحذوفة في (أعدّ ونعدّ وتعدّ) لم تكن منطوقًا بها ثمّ حُذفت فهي كالواو المحذوفة في (يعدّ) فتحقق الحمل، أمّا النون في لدن فإنّها يُنطق بها مفردة مع الهاء فنقول: لدنّه، بخلاف نطقها مع الياء أو (نا) المتكلمين إذ يُنطق بها مشدّدة فنقول: لديّ ولدنا، وبعبارة أخرى إنّ ذلك الحمل يختلف عن هذا الحمل.

ولم يذكر أحدٌ من اللغويين أنّ تشديد النون في (لندن) لغةٌ من اللغات، على الرغم من أن لها لغات متعدّدة، فقد نقل ابنٌ منظور عن جماعة من العلماء ثنائي لغات في لندن، هي: لَدْنٌ وَلَدْنٌ وَلَدِنٌ وَلَدَى وَلَدَى وَلَدْنٌ وَلَدِنٌ (ابن منظور، 1956)، وذكر الدكتور عبد الرحمن شعيب أنّ صاحب أقرب الموارد ذكر إحدى عشرة لغةً في لندن لم تكن فيها المشدّدة النون (شعيب، 1964، صفحة 56) (الشرتوني، د. ت)، ما دعاه إلى القول: «ولسنا ندري من أين سوَّغ المتنبي لنفسه المجهيء بها على هذه الصيغة حين إضافتها إلى ضمير الغائب، مع أنّ مقتضى القياس عدم التشديد؛ لأنّها وردت مضافة إلى ضمير الغيبة دون تضعيف...» (شعيب، 1964، صفحة 56).

ويبدو أنّ أبا الطيّب ليس واثقاً تمام الثقة بقوة ما احتجّ به من كلام وما ذكره من شواهد شعرية، بدليل ما رواه المرحانيّ من أنّ المتنبيّ لما حُوطب في ذلك جعل مكان (لدنّه) (ببابه)، فضلاً عن أنّ ابن جني والمعرّي قد ذكرا لنا روايةً ثالثة للبيت يكون فيها (بجوده) بدلا من (لدنّه) (الواحد، د. ت، صفحة 44، 45/1) (معز أحمد، صفحة 115/1).

والظاهر ممّا تقدّم عدم صحّة استعمال أبي الطيّب (لدنّه) بتشديد النون للأسباب التي ذُكرت، ولأنّ العرب لم تنطق بما مشدّدة النون عند اتّصالها بضمير الغائب، وما دامت كذلك... فليس من حقّ المتنبيّ أن يقول ما لم يقوله.» (المتنبيّ بين ناقيده: 58).

سادسا: تغيير بنية الكلمة بحذف أحد أحرفها:

ذُكر في كتاب الوساطة (المرحاني، 1966، صفحة 470) أنّ ممّا أخذ على أبي الطيّب قوله:

شديد البعدِ من شربِ الشمولِ تُرُنُجُ (الترنج نبات ذو رائحة طيبة) الهندِ أو طلعِ النخيلِ (المتنبيّ، 1983، صفحة 343)

قال الجرجاني: «قالوا: المعروف من العرب الأُتْرُجُّ، والأُتْرُجُّ مِمَّا يَغْلَطُ بِهِ الْعَامَّةُ، فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ: يُقَالُ: أُتْرَجَّةٌ وَأُتْرُجٌّ وَأُتْرُجٌّ، حَكَاهَا أَبُو زَيْدٍ، وَذَكَرَهَا ابْنُ السِّكِّيتِ فِي أَدَبِ الْكَاتِبِ (لا يوجد كتاب لابن السكيت بعنوان (أدب الكاتب) ويبدو انه يقصد (إصلاح المنطق))» (الجرجاني، 1966، صفحة 470).

والذي ينظر إلى كلمة (تُرْجُج) يجد أن تغييراً حصل في بنيتها إذا ما قيسَتْ بكلمة الأُتْرُجِّ فقد حُذِفَتْ هَمْزَةُ الأُتْرُجِّ كَمَا أُبْدِلَ أَحَدُ حُرُوفِ التَّضْعِيفِ نُونًا.

وقد اختلف العلماء فيما ذكروا في هاتين الكلمتين، فحكى أبو عبيدة (ت 213هـ) تُرْجُجَةً وتُرْجُج، وروى أبو زيد (ت 215هـ): تُرْجُجَةٌ والجمع تُرْجُجٌ (الزبيدي، من 1965م إلى 2002م)، ونظيرها ما حكاه سيبويه: وتر عُزْنُدُ أَي غَلِيظٌ، وَالْعَامَّةُ تَقُولُ أُتْرُجُّجٌ وَتُرْجُجٌ، وَالأَوَّلُ كَلَامُ الْفَصْحَاءِ (ابن منظور، 1956)، وذكر القزاز الأُتْرُجِّجَ وَالتُّرْجُجَ مَعًا وَلَكِنَّهُ يَرَى أَنَّ الأَوَّلَ أَفْصَحُ، كَمَا يَرَى أَنَّ التُّرْجُجَ لُغَةٌ مَرْغُوبٌ عَنْهَا (الزبيدي، من 1965م إلى 2002م)، وقال الجوهري: "هي الأُتْرُجَّةُ والأُتْرُجُّجُ، قال علقمة بن عبدة:

يَحْمَلْنَ أُتْرُجَّةً نَضَحَ الْعَبِيرُ بِهَا
كَأَنَّ طَيَابَهَا فِي الأَنْفِ مَشْمُومٌ (الجوهري، 1987)

ويرى المعري أن التُّرْجُجَ لُغَةٌ، وَأَنَّ الأَصْحَحَ: الأُتْرُجُّجُ، والأُتْرُجَّةُ (المعري، 1986، الصفحات 288-289)، أما الواحدي فيرى أن اللغة الصحيحة أُتْرُجَّةٌ وَأُتْرُجُّجٌ (الواحدي، د. ت، صفحة 496/2)، وقال صاحب التبيان: «اللغة الفصيحة: أُتْرُجُّجٌ، وَأُتْرُجَّةٌ وَاحِدَةٌ، وَمِنْهُ الْحَدِيثُ: (وَمِثْلُ الْمُؤْمَنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالأُتْرُجَّةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ) (صحيح البخاري، صفحة 2070/5) ...» (بن الحسين، التبيان في شرح الديوان، (شرح ديوان المتنبي المنسوب إلى العكبري)، تحقيق: مصطفى السقا وزميله، 1938، صفحة 3/90)، وذكر الفيروز آبادي اللغتين معاً دون ترجيح إحداها على الأخرى (القاموس المحيط)، ويرى الحضرمي أن (الأُتْرُجُّج) مِمَّا تَغْلَطُ بِهِ الْعَامَّةُ فَتَقُولُ: (تُرْجُج) (تنبيه الأديب، صفحة 215) ويظهر مما تقدم أن العلماء متفقون على أن (الأُتْرُجُّج) هي الفصحى، أما التُّرْجُجُجُ فَمِنْ الْعُلَمَاءِ مَنْ يَرَى أَنَّهَا وَارِدَةٌ عَنِ الْعَرَبِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَرَى أَنَّهَا فَصِيحَةٌ وَلَكِنَّ الأُتْرُجُّجَ أَفْصَحُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَرَى أَنَّهَا مَرْغُوبٌ عَنْهَا، أَوْ أَنَّهَا لُغَةٌ الْعَامَّةُ لَا الْفَصْحَاءِ.

ويبدو أنّ المتنبّي كان مُضطرباً في استعماله (تُرْجَح)؛ لأنّه لو قال: (أُتْرَج) لانكسر وزنُ البيت الشعريّ، فاستعمل هذه اللفظة وإن كانت ليست بشهرة الأُتْرَج، معتمداً على ما رواه أبو زيد وابن السكّيت ليستقيم له الوزن، ولما كان أكثر من عالم قد أكّد ورودها عن العرب وكان أبو الطيّب مُضطرباً لاستعمالها لم يكن هناك داعٍ لمؤاخذته عليها وتخطئته فيها.

خاتمة البحث:

- ضمّ كتاب الوساطة كثيراً من الردود اللغوية التي ذكرها المتنبّي دفاعاً عن شعره أمام منتقديه، ولأنّ مؤلّف الكتاب معاصرٌ للمتنبّي وقد ألفه بعد وفاة أبي الطيّب بستين، فلا تكاد أغلب هذه الردود موجودةً في غيره.
- كشف البحث عن أنّ أوّل المدافعين عن شعر المتنبّي هو المتنبّي نفسه، وكشف كذلك عن تميّز أبي الطيّب بإمكانات لغوية قلّما نجدُها عند شاعرٍ آخر، وقد كان يمتلك من اللغة ما يمكّنه من الدفاع عن شعره، ولعلّه كان يتعمّد في كثير من الأحيان استعمال الألفاظ التي تثير خصومه، فيهبّ للدفاع عنها بما أوتي من قدرة لغوية ومعرفة بأساليب العرب.
- تفاوتت ردود المتنبّي اللغوية وآراؤه بين القصر والإطالة، فتارة نراه يكتفي بالإحالة إلى بيت أو أكثر من أشعار العرب أو إلى كلامهم جاهليّين وغيرهم، وتارة نراه يطيل فيذكر فضلاً عمّا سبق المسألة اللغوية ويشير أيضاً إلى من أجازها من العلماء، وفي أيّ مؤلّف ذُكرت.
- كان الجرجاني محايداً في موقفه من شعر المتنبّي وردوده، فهو تارة يبيّن ما استعمله المتنبّي ويؤيّد ما ذكره من ردود لغوية، وتارة أخرى يرفضه ويردّ عليه معتمداً في ذلك كلّه على أصول النحو العربيّ وما جوّزه النحاة للشاعر دون غيره.
- من آراء المتنبّي الموجودة في كتاب الوساطة قوله: قد يجوز للشاعر من الكلام ما لا يجوز لغيره لا للاضطرار إليه، ولكن لا لتساع فيه، واتّفاق أهله عليه، فيحذفون ويزيدون.

قائمة المراجع :

1. مجلة السرديات
2. *sémantique dictionnaire raisonné de la théorie du langage*
3. ابن جني، الفسر 1988م شرح ديوان أبي الطيب المتنّي، حققه وعلق عليه :صفاء خلوص دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
4. ابن منظر 1956 لسان العرب بيروت دار صادر ودار بيروت للطباعة والنشر بيروت .
5. ابن يعيش د.ت شرح المفصل المطبعة المنيرية مصر.
6. أبو الطيّب
7. أقرب الموارد في فصح العربية والشوارد د،ت
8. الآمدي الإحكام
9. البرقوقى 1986 شرح ديوان المتنّي دار الكتاب العربي بيروت.
10. البيت من البحر الطويل وهو مستقيم وزنا بأبواق وبيقان
11. التبيان
12. التبيان في شرح الديوان، شرح ديوان المتنّي المنسوب إلى العكبري، تحقيق :مصطفى السقا وزمليه 1938 مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر .
13. التبيان في شرح الديوان، شرح ديوان المتنّي المنسوب إلى العكبري، تحقيق :مصطفى السقا وزمليه 1938 مطبعة مصطفى البابي الحلبي مصر .
14. الرجز،ت
15. السيمياء العامة وسيمياء الأدب 2010 الجزائر منشورات الاختلاف
16. الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق :أحمد عبدالغفور عطار 1987 دار العلم للملايين بيروت.
17. العجز من بيت لقعن بن ام صاحب وصدرة: مهلاً اعاذل قد جريت من خلقي، يُنظَر: النوادر في اللغة : 44 والموشح: 148،
18. القاموس المحيط
19. الكتاب بولاق د،ت

20. الكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية، تح: عدنان درويش - محمد المصري مؤسسة الرسالة بيروت.
21. الممتنّي بين ناقديه في القاسم والحديث 1964 دار المعارف مصر
22. الممتنّي 1983 ديوان الممتنّي دار بيروت للطباعة والنشر مصر.
23. المصباح المنير، ت
24. المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، صحّحه على النسخة المطبوعة بالمطبعة الأميرية: مصطفى السقا، مصر مطبعة البابي الحلبي وأولاده مصر.
25. المقتضب، ت
26. المكون السردى
27. المهذب في علم التصريف 1989 مطبعة التعليم العالي الموصل.
28. النوادر، وفيه فعلن أية (بدلا من) فعلن أيها، (،) د، ت .
29. النوادر في اللغة والموشح، ت
30. النوادر، ولسان العرب (و) فعلن، د، ت
31. الوساطة بين الممتنّي وخصومه، تحقيق: محمد أبي الفضل إبراهيم وعلي محمد الجاوي 1966 مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركائه
32. بنية النص السردى
33. تاج العروس عشر.
34. تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: جماعة من الأساتذة من 1965 م إلى 2002 مطبعة الكويت
35. تنبيه الأديب
36. تنبيه الأديب على ما في شعر أبي الطيب من الحسن والمعيب، تقديم وتحقيق: رشيد عبدالرحمن العبيدي 1977 منشورات وزارة الإعلام بغداد .
37. دليل الناقد الأدبي
38. سبق تخريج البيت
39. سبق تخريج البيت،

40. سبق تخريج البيت
41. سبق تخريج البيت ، تنظر الصفحة السابقة
42. سيبويه 1977 الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون القاهرة مكتبة الخانجي
43. شرح البرقوقي
44. شرح الرضي على كافية ابن الحاجب 1985 دار الكتب العلمية بيروت.
45. شرح الواحدي د، ت
46. شرح الواحدي على ديوان المتنبّي د ، مكتبة المنشعبداد
47. شعر الكميت د، ت
48. شعرية المسرود ترجمة: عدنان محمد
49. شواهد الوساطة ، وشرح المفصل د، ت
50. صحيح البخاري
51. صحيح مسلم، عيسى الحلبي 1955 م
52. عودة إلى خطاب الحكاية، ترجمة: محمد معتصم
53. غريماش السيميائيات السردية، تر: سعيد بنكراد
54. غريماش في المعنى. دراسات سيميائية. ترجمة: نزيب غزاوي
55. في الخطاب السردية نظرية غريماش
56. قاموس السرديات، ترجمة: السيد إمام 2003 ميريت للنشر والمعلومات القاهرة
57. قاموس مصطلحات التحليل السيميائي
58. قاموس مصطلحات التحليل السيميائي للنصوص 2000 دار الحكمة
59. لسان العرب
60. لم أقف على قائله
61. لم أقف على نسبته إلى قائل معيند، ت شواهد جمع الهوامع
62. مباحث في السيميائية السردية 2008 المدينة الجديدة، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع تيزي وزو الجزائر.
63. مجاز القرآن، عارضه بأصوله وعلّق عليه : محمد فؤاد سركين 1970 دار الفكر

64. محيط المحيط، د، ت
65. مدخل إلى السيميائيات السردية، ترجمة: جمال حضري
66. مدخل إلى العلوم الإسلامية، المنطق - الفلسفة، ترجمة: حسن علي الهاشمي، مراجعة: عبد الجبار الرفاعي 2001 دار الكتاب الاسلامي، مطبعة السرور
67. معجز أحمد
68. معجز أحمد، شرح ديوان المتنبي، تحقيق: عبد المجيد دياب 1986 دار المعارف القاهرة
69. معجم المصطلحات نقد الرواية (عربي إنجليزي فرنسي) 2002 (مكتبة لبنان ناشرون ، دار النهار للنشر بيروت
70. مغني اللبيب عن كتب الأعريب، حققه وفصله وضبط غرائبه: محمد محيي الدين عبد الحميد ، مطبعة المدينة بالقاهرة
71. مقارنة سيميائية للخطاب الروائي العربي اطروحة دكتوراه مخطوط 95/96 (جامعة بنمسيك المغرب
72. موسوعة كامبريدج
73. وهو من شواهد سر صناعة الإعراب، وتأويل مشكل القرآن
-